

2 CORINTIOS

Pablo Corinto marãrẽ õãdoredea

¹ Y_u Pablo, marĩyag_u Timoteo merã m_usã Marĩp_uyarã Corinto marãrẽ, irasũ ããrĩmakũ ããrĩpererã Acaya nikũgue ããrĩrãrẽ õãdoredea. Marĩp_u gããmederosũta Jesucristo yare ĩgũyare buedoreg_u pĩmi.

² Marĩp_u ããrĩnĩgũ, marĩ Op_u Jesucristo m_usãrẽ õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrik_umakũ iriburo.

Pablo ĩgũ ñerõ tarideare gojadea

³ Marĩp_u, marĩ Op_u Jesucristo Pag_u marĩrẽ bopoñarĩ merã ĩãmi. ĩgũ suguta marĩrẽ gãñaturamakũ irig_u ããrĩmi. Irasirirã ĩgũrẽ: “Õãtaria m_u”, ãrĩ, _usuyari sĩrã!

⁴ Marĩ ñerõ taririk_u, Marĩp_u marĩrẽ gãñaturamakũ yãmi. Irasirirã gajerã ñerõ tarimakũ ĩãrã, Marĩp_u marĩrẽ gãñaturamakũ iriderosũ marĩde ĩgũsãrẽ gãñaturamakũ irimasĩa.

⁵ Marĩde Cristoyarã ããrĩsĩa, ĩgũ ñerõ tariderosũ b_uro ñerõ taria. Marĩ ñerõ tariro nemorõ Marĩp_u Cristo merã marĩrẽ iritamugũ õãrõ gãñaturamakũ irig_ukumi.

⁶ G_ua Marĩp_u m_usãrẽ taurire gãñaturaburo, ãrĩrã, ñerõ taria. G_ua ñerõ tarimakũ, Marĩp_u g_uare iritamumi gãñaturari merã tariburo, ãrĩgũ. M_usã, g_ua irirosũ ñerõ tarimakũ, Marĩp_u m_usãdere iritamumasĩmi gãñaturari merã tariburo, ãrĩgũ.

⁷ G_ua ire masĩa. G_ua ñerõ tarirosũ m_usãde g_ua merã ñerõ taria. Irasũ ñerõ tarimakũ,

Marĩpũ guare gũñaturamakũ irirosũ musãdere õãrõ gũñaturamakũ yámi. Irasirirã musã gũñaturari merã ñerõ tariburire gũa masãa.

⁸ Gũayarã, Asia nikũgue guare waadeare musãrẽ masĩmakũ gããmea. Gũa iroguere ããrĩrã burõ ñerõ tarirã: “I ñerõ taririre neõ bokatũbirikoa. Boarãkoa.

⁹ Wẽjẽbéokõãrãkuma”, ãrĩ gũñadibũ. Marĩpũ direta gũa gũñaturaburire irasũ ñerõ taribũ. Irasirirã: “Marĩ basi neõ iritamumasĩbirikoa, Marĩpũ boanerãrẽ masũgũ sugũta marĩrẽ taumasĩmi”, ãrĩ gũñaturabũ.

¹⁰ Gũare burõ wẽjẽduakererũ, Marĩpũ guare taumi. Irasirirã: “Daporadere, pũrguedere taugũkumi”, ãrĩ burẽmua.

¹¹ Irasirirã musã gajerã merã Marĩpure guaya ããrĩburire sẽrẽbosarõũta ãgũ guare iritamumakũ ããrã, wãrã ãgũrẽ: “Pablosãrẽ õãrõ iritamubũ”, ãrĩ, usũyari sãrãkuma.

Pablo ãgũ Corintogue waadũadideare gojadea

¹² Gũa irideare gũñarã, usũyari merã ãsũ ãrĩ gũñãa: “Gũa i umũguere Marĩpũ iũrõ ãrĩgatori marĩrõ gopeyari merã masakare buebũ”, ãrĩ gũñãa. Musãdere irasũta iribũ. Gũa masĩrĩ merã buebiribũ. Marĩpũ guare maĩgũ ãgũ turari merã iritamumi.

¹³ Gũa musãrẽ gojarã, pẽmasĩma õãrõ dita gojabũ, õãrõ pẽmasĩmakũ gããmerã.

¹⁴ Irasirirã gũa musãrẽ gũñarã: “Gũayamarẽ ãgũsã pẽmasĩturabirideare pũrgue õãrõ pẽmasĩrãkuma”, ãrĩ gũñãa. Irasirirã, marĩ Opũ Jesús dupaturi aarimakũ, gũa musã iridea merã usũyarõũta, musãde gũa iridea merã usũyarãkoa.

15-16 Irasũ ārĩ gũñagũ, Macedonia nikũgue waagũ m̄sārē ĩāgũ waap̄rorid̄adibũ. Irasirigũ m̄sārē ĩātariwāgā, gāme dujari, m̄sārē dupaturi ĩābokuyo. Pea ȳre m̄sā ĩārĩ merā us̄yamakũ irid̄agũ, irasirid̄adibũ. M̄sā, irasirimakũ, ȳ Judea nikũgue waaburire iritamubokuyo.

17 “Ȳ m̄sā p̄ro waaḡra”, ārĩkeregũ, ejabirimakũ ĩārā: “Pablo, gajerā masaka ĩgũsā gāmerō irirosũ iriañumi”, ĳārĩ gũñarĩ? “Īgũ ārĩderosũ iribirañumi”, ĳārĩ gũñarĩ?

18 Marĩp̄ ĩgũ: “Āsũ iriḡra”, ārĩdeare yāmi. Ḡade: “Āsũ irirākoa”, ārĩdeare: “Iribirikoā” ārĩrā meta yāa. Irire masĩmi Marĩp̄.

19 Ȳ, Silvano, irasũ āārĩmakũ Timoteo, Marĩp̄ magũ Jesucristoyare m̄sārē werebũ. Marĩp̄: “Ȳ magũ merā āsũ iriḡra”, ārĩgũ, diayeta iriḡno āārĩmi. “Īgũ merā āsũ iriḡra”, ārĩ, p̄ru: “Iribirikoā”, ārĩgũ meta yāmi.

20 Irasirigũ āārĩpereri Marĩp̄ masakare: “Āsũ iriḡra”, ārĩdeare Jesucristo ĩgũ magũ merā iripeokōadi āārĩmĩ. Īgũ irasirimakũ ĩārā, marĩ Jesucristoyarā Marĩp̄re: “Irasũta āārā, m̄ magũ Jesucristo merā iridea oātaria”, ārĩ, us̄yari s̄ia.

21 Ḡare, irasũ āārĩmakũ m̄sādere Cristore piriro marĩrō b̄remurā, ĩgũ merā oārō āārĩmakũ irigũ, Marĩp̄ta āārĩmi. Īgũta marĩrē beyepĩdi āārĩmĩ Cristoyarā āārĩdoregũ.

22 Irasirigũ marĩrē ĩgũyarā āārĩrĩrē masĩmakũ iridoregũ, Ōāgũ deyomarĩgũrē marĩ merā āārĩmakũ iridi āārĩmĩ. Irasirigũ āārĩpereri ĩgũ marĩrē s̄iburire ĩgũ merā masĩmakũ yāmi.

23 Marĩp̄ ȳ wererire, ȳ gũñarĩrē masĩmi.

Irasirigũ yũ mũsã pũroguẽ Corintoguere waabiri-deare diayeta weregũra. Mũsã ñerõ iridea waja turidũabi, mũsã pũroguere waabiribũ, mũsãrẽ bũjaweremakũ iribokoa, ãrĩgũ.

²⁴ Gũa mũsãrẽ bũro doreri merã: “Jesucristore bũremurã ãsũpero gapũ iriro gããmea”, ãrĩrã meta ããrã. Piriro marĩrõ mũsã ãgũrẽ õãrõ bũremua. Irasirirã, mũsãrẽ ãgũ merã nemorõ usũyamakũ gããmerã, õãrõ iritamudũãa.

2

¹ Iro dupuyuro yũ mũsãrẽ ãgũ ejagũ, yũ wereri merã mũsãrẽ bũjaweremakũ iribũ. Irasirigũ: “ ‘Dupaturi ãgũsãrẽ bũjaweremakũ iribokoa’, ãrĩgũ, daporare ãgũsãrẽ ãgũ waabea”, ãrĩ gũñabũ.

² Mũsãrẽ bũjaweremakũ irigũ, yũde bũjawerebokoa. Marĩ basi gãme bũjaweremakũ irirã, gãme usũyamakũ irimasĩña marĩbokoa.

³ Irasirigũ irinũgue mũsãrẽ su pũ gojabũ yũ mũsã pũroguẽ waaburi dupuyuro iririre ãmudoregũ. Irire ãmuburi dupuyuro yũ mũsãrẽ ãgũ waamakũ, yũre usũyamakũ iriboanerã, yũre bũjaweremakũ iribokoa. Yũ ãsũ ãrĩ gũñãa: Yũ mũsã merã usũyamakũ, mũsãde yũ merã usũyarãkoa. Irasirigũ mũsã merã bũjaweredũabi: “Waabea dapa”, ãrĩ gojabũ.

⁴ Mũsãrẽ irire gojagũ, bũro gũñarikũri merã, õãrõ yũpũrãkũri marĩrõ merã, bũro oreri merã mũsãrẽ gojabũ. Mũsãrẽ bũjawereburo, ãrĩgũ meta gojabũ. Yũ mũsãrẽ bũro maĩrĩrẽ masĩmakũ iridũagũ, gojabũ.

Ñerõ iridi irideare kãtika! ãrĩ gojãdea

5 Sugu musāyagu ĩgũ ñerõ iridea merã yure bujaweremakũ irimi. Yũ diretta irasũ iribirimi. Musãdere ããrĩpererãrẽ bujaweremakũ iridi ããrĩmĩ. ĩgũ yure musã nemorõ bujaweremakũ irikerepuru: “Īgũrẽ buro wajamoãka!” ãrĩgũ meta yáa.

6 Musã nerẽnarõgue: “Īgũ ñerõ iridea waja marĩ merã neõ nerẽnemobirikõãburo”, ãrĩdeare irisiayuro. Irasirigu yũ musãrẽ: “Iropãta ĩgũrẽ wajamoãka!” ãrĩ gojãa.

7 ĩgũ ñerõ irideare bujawerekeregu, ĩgũrẽ musã wajamoãnemomakũ, buro bujawereri merã dujabokumi. Irasirirã ĩgũ ñerõ irideare kãti, ĩgũrẽ iritamuka, gũñaturari merã ããrĩburo, ãrĩrã!

8 Irasirigu yũ musãrẽ: “Dupaturi ĩgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãka, musã dupuyurogue maĩderosũta ĩgũrẽ maĩrĩrẽ masĩburo, ãrĩrã!” ãrĩ gojãa.

9 Iro dupuyuro musãrẽ gojagu: “¿Diayeta yũ dorerire irirãkuri?” ãrĩ masĩduagu gojabũ.

10 Musã ĩgũ ñerõ irideare kãtirosũta, yude irire kãtia. Yure ñerõ iribirikerepuru, musãrẽ iritamudugu: “Īgũ ñerõ irideare kãtia. Cristo marĩ ñerõ irideare kãtigu ĩũrõ, irasũ yáa”, ãrĩ gojãa.

11 Marĩ ĩgũ ñerõ irideare kãtimakũ ĩãgũ, wãtẽa opu Satanãs marĩrẽ ñerõ iridoredugu marĩrẽ tarinugãmasĩbirikumi. ĩgũ marĩrẽ ñerĩ irimakũ gããmerĩrẽ õãrõ masĩa.

Pablo: “Troague ããrĩgũ gũñarikũbũ”, ãrĩ gojadea

12 Yũ Troas wãĩkuri makãgue Jesucristoya kerere buegu ejamakũ, marĩ Opu Jesucristo wãrã irogu ããrĩrãrẽ iri kerere pẽduamakũ iridi ããrĩmĩ.

13 Irasũ ããrĩkerepuru, marĩyagu Titore bokabirisĩã, buro bujawere gũnarikũbu. Irasirigu iro marãrẽ: “Waagú yáa”, ãrĩ, Macedonia nikũgue ãgũrẽ ãmagú waabu.

Cristoyarã wãtĩ ñerõ iridorerire tarinũgãmasĩma, ãrĩ gojadea

14 Yu gũnarikukeregu, Marĩpũre: “Mu yũre õãrõ iritamunía”, ãrĩ, usuyari sĩa. Marĩ Jesucristoyarã ããrĩmakũ, Marĩpũ marĩrẽ ãgũ iritamurĩ merã ããrĩpereri wãtĩ ñerõ iridorerire tarinũgãmasĩmakũ yámi. Marĩ Jesucristoya kerere bueri merã masakare ãgũyamarẽ masĩmakũ yámi. Sũrõrĩ ããrĩpererogue sũrõ seyaro irirosũ ããrĩpererogue marãrẽ masĩmakũ yámi.

15 ãsũ ããrã. Marĩpũ, marĩ Jesucristoya kerere were, ãgũyare iritayamakũ ããgũ, õãrĩ sũrõrĩ ãgũrẽ sidea soemurĩ merã usuyarosũ, marĩ merã usuyami. Sũrõrĩrẽ ãgũ ãũrõ soemumakũ sũrõ seyarosũ, marĩ noó waaró marĩ Jesucristoyarã ããrĩrĩrẽ ãgũ taumurãrẽ, peamegue waamurãdere masĩmakũ yámi.

16 Peamegue waamurã Jesucristoya kerere marĩ weremakũ pérã, ãgũrẽ gããmebiri waja irogue wajamoãsũburire masĩma. Jesucristo taumurã gapũ iri kerere marĩ weremakũ pé buremurã, Marĩpũ pũro ãgũ merã ããrĩburire masĩma. Marĩ basi iri kerere õãrõ weremasĩbea. Marĩpũ iritamurĩ merã irire õãrõ weremasĩa.

17 Wãrã gajerã Marĩpũyare buegorenarã, niyeru direta wajatadũama. Gũa gapũ ãgũsã irirosũ iribe. Gũa Cristore moãboerã, Marĩpũ iriunerã ãgũ ãũrõ ãgũ weredoredeare goepeyari merã werea.

3

Marĩpu Jesucristo iridea merã: “Õãrõ irigũra mũsãrẽ”, ãrĩrĩrẽ gojadea

¹ Gũa mũsãrẽ irire ãrĩrã, dupaturi gũa basi õãrõ werenĩrã meta yãa. Gajerã buerimasã mũsã puero ejaburi dupuyuro ãgũsã buenerãrẽ su pãpera pũgue ãgũsã buerire: “Keoro ããrã”, ãrĩrĩrẽ gojadoreñurã. Irasirirã mũsã puero ejarã, iri pũrẽ mũsãrẽ wiañurã. Mũsã gũare masĩsĩãa. Irasirirã gũa ãgũsã irirosũ mũsãrẽ iri pũnorẽ iriubea. Irasũ ããrĩmakũ gajerogue buerã waamurã, mũsãrẽ iri pũnorẽ gojabosadorebea.

² Gũa iri pũnorẽ gããmebea. Mũsã, gũa Jesucristoya kerere weremakũ pérã, ãgũrẽ bũremu, ãgũyare irinũgãbu. Masaka, mũsã irasirimakũ ããrã, gũa buerire: “Keoro ããrã”, ãrĩ masĩrãkuma. Gũade gũa gũñarĩgue mũsãrẽ: “Diayeta Jesucristore bũremu, ãgũyare iritũyarã yãma”, ãrĩ masĩa. Mũsã irasiriri merã masaka gũare: “Õãgorama”, ãrĩ masĩrãkuma. Gũayamarẽ gojadea pũ merã masĩrõsũ irire masĩrãkuma.

³ Jesucristo, gũa ãgũya kerere weremakũ, mũsãrẽ ãgũrẽ bũremu, ãgũyare iritũyamakũ iridi ããrĩmĩ. Irasirirã masaka mũsã ãgũyare iririre ããrã, ãgũyarã mũsã ããrĩrĩrẽ gojadea pũ merã masĩrõsũ masĩrãkuma. Irasirirã mũsã Cristo gojadea pũ irirosũ ããrã. Irire masĩdoregũ, papera pũgue gojadi merã gojabiridi ããrĩmi. Marĩpu okanĩgũ gããmerõsũta Õãgũ deyomarĩgũ turari merã mũsãya gũñarĩgue: “Ãgũ iritamurĩ merã gũa ãsũ ããrĩrikũ”, ãrĩ masĩmakũ yãmi. Irasirigũ,

iripoegue Marĩpu Moisére ĩgũ dorerire pídeare ũtã majĩrĩgue gojaderosũ iribiridi ããrĩmĩ.

⁴ Gũa Cristo iritamurĩ merã Marĩpure gũñaturasĩã, musãrẽ irire gojáa.

⁵ “Gũa masĩrĩ merã i moãrĩrẽ yáa”, neõ ãrĩmasĩbea. Marĩpu iritamurĩ merãta Jesucristoya kerere werea.

⁶ Irasirigu gũare iri kerere, ĩgũ masakare: “Õãrõ irigũra musãrẽ”, ãrĩrĩrẽ õãrõ buemakũ yámi. Iri kere, iripoegue Marĩpu Moisére ĩgũ doreri pídea irirosũ ããrĩbea. Marĩpu Jesucristo iridea merã, Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ iriri kere ããrã. Neõ sugũ ĩgũ dorerire iripeogu mámi. Irasirirã marĩ irire iripeobiri waja peamegue waamurã dita ããrĩbokoã. Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merãta Marĩpu merã õãrõ ããrĩmasĩã.

⁷ Marĩpu Moisére ĩgũ doreri pídeare ũtã majĩrĩgue gojagu, ĩgũ ããrĩrõgue gosewasiriri waamakũ iridi ããrĩmĩ. Irasiriro Moiséya diapu Marĩpu gosewasiriri merã kũmijũdero ããrĩbũ. Iri gosewasiriri peredijakerepuũ, Israel bumarã ĩgũrẽ ĩãmeétumasĩbirinerã ããrĩmã. Marĩpu buro gosewasiriri merã deyoa, Moisére iri doreri pídea ããrĩkerepuũ, iri doreri, masakare ĩgũsã irire iripeomasĩbiri waja peamegue waamurã dita ããrĩmakũ iridero ããrĩbũ.

⁸ Irasirigu Marĩpu iri doreri merã iridea nemorõ, ĩgũ Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ merã marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ iriri õãtaria.

⁹ Marĩpu, masaka Moisére ĩgũ doreri pídeare iripeobiri waja ĩgũsãrẽ: “Wajamoãgura”, ãrĩkerepuũ, õãgoradero ããrĩbũ. Iri nemorõ, Marĩpu

Jesucristo iridea merã marĩrẽ: “Õãrã, waja opamerã ããrĩma”, ãrĩ ããrĩ, õãtaria.

¹⁰ Irasiriro Marĩpũ Moisére ãgũ doreri pídea õãrĩ ããrĩkerepũ, Jesucristoya kere gapũ, iri nemorõ õãtaria. Iri kere, iri dorerire ubu ããrĩrĩ dujamakũ yãa.

¹¹ Marĩpũ bũro gosewasiriri merã Moisére ãgũ dorerire píkerepũ, iri pereburi ããrĩdero ããrĩbũ. Jesucristo ãgũ iridea merã marĩrẽ tauri kere gapũ õãtaria. Neõ ubu ããrĩrĩ ããrĩbirikoa. Neõ perebirikoa.

¹² Irasirirã gũa irire masĩsã, güiro marĩrõ merã pémasĩma õãrõ mũsãrẽ Jesucristoya kerere werea.

¹³ Iri kere, Marĩpũ Moisére ãgũ doreri pídea perederosũ neõ perebirikoa. Irasirirã gũa iri kerere wererã, Moisés iriderosũ irirã meta yãa. Moisés Marĩpũ merã ããrĩdero pũ, ãgũya diapu Marĩpũ gosewasiriri merã kũmijũdero ããrĩbũ. Israel bumarã iri gosewasiriri peredijarire masĩrĩ, ãrĩgũ, ãgũya diapure surĩro gasiro merã bũuadi ããrĩmĩ.

¹⁴ Moisés irasirimakũ, iri gosewasiriri peredijarire masĩbiriderosũ, Marĩpũ doreri ãgũrẽ pídeare: “Ãsũ ããrĩduaro irikoa”, ãrĩ pémasĩbirinerã ããrĩmã. Daporaguedere Israel bumarã irire buerã, pémasĩbema dapa. Cristoyarã dita irire pémasĩma.

¹⁵ Daporaguedere Israel bumarã Marĩpũ Moisére ãgũ doreri pídeare buekererã, pémasĩrĩ marĩrõ buema.

¹⁶ Sugũ masakũ marĩ Opũre bũremunugãmakũ, marĩ Opũta ãgũyare pémasĩmakũ yãmi.

¹⁷ Marĩ Opũ, Õãgũ deyomarĩgũ merã sugũta

ããrĩmi. Irasirirã, Õãgũ deyomarĩgũ marĩ merã ããrĩmakũ: “Marĩpũ Moisére ĩgũ doreri pídeare marĩ tarinũgãdea waja marĩrẽ wajamoãgukumi”, ãrĩ gũñabea.

¹⁸ Irasirirã marĩ Opũyarã ããrĩsĩã, marĩ Opũ õãtarigũ ããrĩrĩrẽ masĩa. Gajerãde marĩ ĩgũyarã ããrĩrĩrẽ masĩma. Irasirigũ marĩrẽ ĩgũ õãgũ ããrĩrĩrẽ ããrĩmakũ gããmegũ, ããrĩpereri marĩ okarinũrĩrẽ gorawayumakũ yámi. Marĩ Opũ, Õãgũ deyomarĩgũ merã sugũta ããrĩmi. ĩgũta marĩrẽ irasũ yámi.

4

¹ Marĩpũ gũare bopoñarĩ merã ĩãgũ, gũare Jesucristoya kerere weremurãrẽ pídi ããrĩmĩ. Irasirirã piriõ marĩrõ gũñaturari merã masakare iri kerere werea.

² Gũyasĩũrõ iririre, masaka ĩãberogue ñerĩ iririre doogorãa. Ārĩgatori merã buebea. Marĩpũya werenĩrĩrẽ gorawayuro marĩrõ buea. Marĩpũ ĩũrõ diayema ããrĩrĩ direta pémasĩma õãrõ masakare werea, ããrĩpererã gũare: “Keoro buema”, ãrĩburo, ãrĩrã.

³ Peamegue waamurã dita Marĩpũ Jesucristo iridea merã masakare tauri kerere gũa wererire pémasĩbema.

⁴ ĩgũsã Jesucristore bũremubiri waja, wãtĩ i ãmũ marã ñerã opũ ĩgũsãrẽ iri õãrĩ kerere pémasĩbirimakũ yámi. Koye ĩãmerã sĩãgorire ĩãmasĩmerã irirosũ ããrĩmakũ yámi. Irasirirã Cristo õãtarigũ ããrĩrĩrẽ ĩãmasĩbema. Cristo, Marĩpũ ããrĩrikũrĩrẽ opagũ, Marĩputa ããrĩmi.

⁵ Gũa Jesucristoya kerere wererã, masaka gũare õãrõ gũñaburo, ãrĩrã meta yáa. ĩgũsãrẽ: “Jesucristo

marĩ Opũta ããrĩmi. Īgũrẽta bũremurõ gããmea”, ãrĩ werea. Gũayamarẽ wererã: “Jesús gũare maĩgũ Īgũyare weredoredea merã gũa mũsãrẽ moãboerã irirosũ mũsãrẽ iritamurã yáa”, ãrĩ werea.

⁶ Neõgoraguere ããrĩperero i ãmũgue naĩtĩãrõ ããrĩmakũ, Marĩpũ: “Boyori waaburo”, ãrĩrĩ merãta boyori waamakũ iridi ããrĩmi. Īgũta iriderosũ marĩya gũñarĩgue boyori ããrĩmakũ yámi. Irasirigũ marĩrẽ Īgũ õãtarigũ ããrĩrĩrẽ masĩmakũ yámi. Marĩ Jesucristo õãtarigũ ããrĩrĩrẽ masĩrã, Marĩpũ õãtarigũ ããrĩrĩdere masĩa.

Jesucristore bũremurã Marĩpũ merã õãrõ ããrĩma, ãrĩ gojadea

⁷ Gũa Marĩpũ õãtarigũ ããrĩrĩrẽ masĩrã, diiarisoro ubu ããrĩrĩ soro, õãtariri opari soro irirosũ ããrã. Irasirirã gajerã, gũa Marĩpũya kerere weremakũ pérã: “Marĩpũ turatarigũ iritamurĩ merãta marĩrẽ Īgũyare werema Īgũrẽ bũremuburo, ãrĩrã”, ãrĩ gũñarãkuma.

⁸ Gũa noó waaró ñerõ tarikererũ, Marĩpũ iritamumi, gajerã gũare Īgũyare wererire piri-makũ iribirikõãburo, ãrĩgũ. Irasirirã: “¿Naásũ waarokuri?” ãrĩ gũñarikakererã: “Marĩpũ marĩrẽ iritamubirikumi”, ãrĩ gũñabea.

⁹ Gajerã gũare ñerõ irikererũ, Marĩpũ guare koregũ neõ béowãgãbemi. Īgũsã guare wẽjẽdũarã pámeépirikererũ, Marĩpũ Īgũsãrẽ guare wẽjẽdorebemi.

¹⁰⁻¹¹ Jesús i nikũgue ããrĩmakũ, masaka Īgũrẽ wẽjẽma. Irasirirã gũa Īgũyarã ããrĩrĩ waja ããrĩpereri gũa okarinurĩrẽ ããrĩpererogue gũa noó waaró gũadere wẽjẽdũama. Marĩpũ gapũ Jesúre dupaturi

okamakū iridi āārīmí. Irasirigū, gūa boaburi dupure opakerepū, gūare Jesús okari sīrīrē opamakū yámi gajerā irire masīburo, ārīgū.

¹² Irasirirā gūa Jesúya kerere wereri waja gajerā gūare wējēma goero āārīkerepū, mūsā gapū iri kerere būremurā, Marīpū pūro perebiri okari opamurā āārā.

¹³ Marīpūya werenírī gojadea pūgue āsū ārī gojasūdero āārībú: “Yū Marīpūre būremubū. Irasirigū ĩgūyare werebū”. Gūade irasūta būremua. Irasirirā ĩgūyare werea.

¹⁴ Ire masīa. Marīpū, marī Opū Jesúre boadiguere masūdi āārīmí. ĩgūrē masūderosūta marī Jesúyarā āārīmakū, marīdere masūgukumi. Irasirigū marīrē ĩgū pūroque āīmūrīagukumi ĩgū merā āārīdoregū. Gūa irire masīsīā, mūsārē ĩgūyare werea.

¹⁵ Irasirirā mūsārē iritamudūarā mūsā ōārō āārībūrire i āārīpererire irirā ñerō taria. Wārā gajerādere gūa wererire pérā Marīpū Jesús merā ōārō iririre masīmakū gāāmerā, irasū yáa. Irire masīrā, ĩgūrē: “Ōātaria mū”, ārī, usuyari sīrākuma.

¹⁶ Irasirirā gūa ñerō tarikererā, piriro marīrō gūñaturari merā masakare ĩgūyare werea. Ūmūrikū gūaya dupūma turari perewāgākerepū, Marīpū gūare gūñaturamakū yámi.

¹⁷ Irasirirā gūa Jesúya kerere wereri waja gūa daporare ñerō taririre, Marīpū pūrugue gūare iriburire āsū ārī gūñáa: “Marī ñerō tariri, pereburi āārā. Marīpū pūrugue nemorō ōārī iriburi gapū neō perebirikoa. Būro usuyari merā ĩgū pūro āārīníkōārākoa”.

18 Daporare gua i nikūmarē ĩārĩrē gũñarikubea. Ɖmugasima ĩaña marĩrē, irogue Marĩpũ merã ãārĩburire gũñaá. Gua daporare i nikūmarē ĩārĩ, pereakōãrokoa. Ɖmugasima ĩaña marĩĩ gapũ ãārĩnikōãrokoa.

5

1 Marĩ ire masĩa. Marĩya dupũ, marĩya wii irirosũ ãārã. Wii irirosũ marĩya dupũ boamakũ, Marĩpũ gaji wii marĩrē sĩrōsũ gaji dupũ ũmugasima dupũre sĩgukumi. Iri dupũ, masaka iridea dupũ meta ãārĩrokoa. Irasiriro neō boabiri dupũ ãārĩrokoa.

2 Marĩ i nikũma dupũre oparã yũjũpũrãkũturabiri, bũjawereri merã ñerō taria. Maama wii marĩ òãrō ãārĩburi wiire bũro opadũarosũ, ũmugasima dupũre bũro gããmea.

3 Surĩro maamañerē sãñadũarosũ iri dupũre gããmea. Surĩ marĩrã ãārĩdũamerã irirosũ, dupũ marĩrã ãārĩdũabea.

4 I nikũma dupũre oparã yũjũpũrãkũturabiri, gũñarikũ, ñerō taria. Ñerō tarikererã, marĩya dupũ, boaburi dupũre béodũarã meta yáa. Maama dupũ, neō boabiri dupũ gapũre bũro opadũáa. Iri dupũre oparã, Marĩpũ pũro ĩgũ merã ãārĩnikōãrãkoa.

5 Marĩpũ marĩrē maama dupũre opamurã ãārĩmakũ iridi ãārĩmĩ ĩgũ pũro òãrō ãārĩburo, ãrĩgũ. Marĩrē irire masĩburo, ãrĩgũ, Õãgũ deyomarĩgũrē marĩ merã ãārĩdoregũ sĩdupuyudi ãārĩmĩ.

6 Irasirirã Marĩpũre gũñaturaníkōãa. Ire masĩa. Marĩ i nikũma dupũkũrã, marĩ Opũ pũro ãārĩbea.

7 ĩgũrē ĩãbirikererã: “Diayeta ĩgũ ãrĩderosũta irigukumi”, ãrĩ bũremurĩrē neō piribeá.

8 Gũñaturari merã marĩya ããrĩburire ãsũ ãrĩ gũñáa: “Marĩ boarã, i nikũma dupure béorã, marĩ Opũ pũro bũro usuyari merã ããrĩrãkoa. Irire bũro gããmea marĩ”.

9 Irasirirã marĩ Opũre marĩ merã usuyamakũ iriduarã, i nikũgue ããrĩrã, o ĩgũ pũroque ããrĩrã, ĩgũ gããmerĩrẽ iridũáa.

10 Marĩ Cristo pũroque waamakũ, marĩ ããrĩpererãrẽ ĩgũ diaye nídoregakumi marĩ i nikũgue ããrĩrã irideare werebu. Irasirigũ, marĩ õãrĩ irideare, o ñerĩ irideare keoro weregakumi. Marĩ, ĩgũ irasiriburire masĩrã, ĩgũ gããmerĩrẽ iridũáa.

Marĩpũ merã õãrõ ããrĩrĩmarẽ gojadea

11 Irasirirã gopeyari merã marĩ Opũ Jesu-cristore bũremua. Gũa masakare ĩgũsã ĩgũrẽ bũremumakũ gããmerã, ĩgũyare werea. Marĩpũ gũa iririre masĩmi. Yũ, mũsãdere gũa iririre: “Õãrõ yáma”, ãrĩ masĩmakũ gããmea.

12 Yũ mũsãrẽ gojagũ, dupaturi gũayamarẽ: “Õãgoráa”, ãrĩ gojagũ meta yáa. Gũare õãrõ masĩ, usuyari merã gũñaburo, ãrĩgũ, mũsãrẽ gojáa. Gajerã buerimasã: “Gajerã nemorõ õãrã ããrã”, ãrĩ gũñarã, masaka ĩũrõ direta õãrã irirosũ ããrĩma. ĩgũsã ããrĩrikuri gapure pémasĩbema. Gũare: “Keoro buebema”, ãrĩ werewũamakũ, mũsã ĩgũsãrẽ õãrõ yujurãkoa.

13 Gajerã gũa iririre ĩãrã: “Niãsũrã yáma”, ãrĩ ĩãkerepũrũ, niãsũrã meta yáa. Marĩpũ gããmerĩrẽ irirã, irasũ yáa. Pémasĩrĩ merã mũsãrẽ iritamurã yáa.

14 Cristo suguta marĩ ããrĩpererãrẽ maĩgũ marĩ ñerĩ iridea waja marĩrẽ boabosadi ããrĩmĩ. Irasirirã

marĩ ããrĩpererã ĩgũ merã boanerã irirosũ du-
jabũ. Gũã irire gũñarã: “Diayeta ããrã”, ãrĩ gũñãã.
Irasirirã ĩgũyare piriro marĩrõ yãã.

15 ããrĩpererã marĩ ñerĩ iridea waja marĩrẽ bo-
bosadi ããrĩmĩ, marĩ gããmerõ irinemobirikõãburo,
ãrĩgũ. Marĩ õãrõ ããrĩburire marĩrẽ boabosa, masãdi
ããrĩmĩ ĩgũ gããmerĩrẽ iridoregũ.

16 Irasirirã ĩgũrẽ masĩsĩã, i ãmũ marã ĩgũrẽ
masĩmerã gajerãrẽ werewũari merã ĩãrã irirosũ
neõ ĩãbea. Iripoeguere yũ ĩgũrẽ: “Ubu ããrĩgũ, i
nikũmũta ããrĩmĩ”, ãrĩ ĩãunabũ. Dapora gapũre
ĩgũrẽ masĩã.

17 Marĩ Cristoyarã ñajãmakũ, Marĩpũ marĩrẽ
maama ããrĩrikũrere opamakũ iridi ããrĩmĩ.
Irasirirã marĩ ĩgũyarã ããrĩburi dupuyurogue
ããrĩrikũunaderosũ neõ ããrĩbea.

18 Marĩpũ marĩrẽ iri ããrĩpererire irasiridi
ããrĩmĩ. Iripoeguere marĩ, Marĩpũ merã õãrõ
ããrĩbiriunanerã ããrĩbũ. Irasirigũ Marĩpũ, Cristo
boari merã marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ iridi
ããrĩmĩ. ããrĩpererã irasũ ããrĩmakũ gããmegũ, gũare
ĩgũya kerere weredoregũ pídi ããrĩmĩ.

19 Iri kere ãsũ ãrã: “Marĩpũ, Cristo boari merã
ããrĩpererã i ãmũ marãrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩburire
pídi ããrĩmĩ. ĩgũsã ñerõ iridea wajare peremakũ
iridi ããrĩmĩ”. Irasirigũ ããrĩpererãrẽ ĩgũ merã õãrõ
ããrĩmakũ gããmegũ, gũare iri kerere weredoregũ
pídi ããrĩmĩ.

20 Irasirirã Cristore wereboerã ĩgũ iriunerã ããrã.
Gũã ĩgũyare wererã, Marĩpũ ĩgũ basi masakare
wereboderosũta gũã ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ werea: “Cri-
store wereboerã ĩgũyare wererã yãã. Irasirirã

m̄sārē: ‘Marĩp̄ merã õãrõ ããrĩka!’ ” ãrĩ werea.

²¹ Cristo neõ ñerĩ iribirikerep̄p̄, Marĩp̄, marĩ ñerĩ iridea waja marĩrē wajamoãboderosũ ĩgũrē iridi ããrĩmĩ marĩrē Cristoyarã ããrĩdoregũ. ĩgũ gããmerõsũta ĩgũ irirosũ marĩrē diaye irirã ããrĩdoregũ, irasiridi ããrĩmĩ.

6

¹ Ḡua Marĩp̄yare moãrã ããrĩsĩã, turaro merã m̄sārē: “Marĩp̄ Cristo merã m̄sārē õãrõ iritamudeare ubu ããrĩrĩrē irirosũ ĩãbëobirikõãburo, ãrĩrã, ĩgũyare irinĩkõãka!” ãrĩ werea.

² Marĩp̄ ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩdi ããrĩmĩ:

Ȳu m̄sārē: “Õãrõ iritamuḡra”, ãrĩdeare iriripoe ããrĩmakũ, m̄sã sërërĩrē pëbũ. Ȳu tau-ripoe ããrĩmakũdere m̄sārē iritamubũ, ãrĩdi ããrĩmĩ.✧

Irasirirã ḡua wererire õãrõ péka! Daporare masaka Marĩp̄re: “Ȳure iritamuka!” ãrĩ sërërãrē ĩgũ pëduaripoe ããrã. Daporare ĩgũrē: “Ȳure tauka!” ãrĩ sërërãrē ĩgũ tauduaripoe ããrã, ãrĩ werea.

³ Ḡua Marĩp̄yare buerire ñerõ werenĩrĩ, ãrĩrã, ḡua neõ suḡnorē ñerõ iribea, ĩgũyare piribokumi, ãrĩrã.

⁴ ããrĩpereri ḡua iriri merã Marĩp̄re moãboerã ããrĩrĩrē gajerãrē masĩmakũ gããmerã, ãsũ gap̄ yãa. ĩgũyare buegorenarã, ñerõ taririre, ḡua gããmerĩrē opabirire, ñerõ ḡuare waarĩre õãrõ merã gũñatura, bokatĩũa.

⁵ Gajipoere gajerã ḡuare tãrãma. Peresugue biadoboma. Gajipoere wãrã masaka nerē, guari

✧ 6:2 Is 49.8

merã gainíma guare wějěduarã. Gajipoere buro poyari merã moãbu. Kãrĩrõ marĩrõ, uaboari merã moãbu.

6 Gua Marĩpure moãboerã ããrĩrĩre masakare masĩmakũ gããmerã, idere yáa. Īgũsãrẽ Īgũyare buerã, õãrĩ direta iridũari merã, diayema ããrĩrĩ masĩrĩ merã, bopoñarĩ merã, iritamudũari merã, Õãgũ deyomarĩgũ guaguere ããrĩrĩ merã, diaye maĩrĩ merã,

7 diayema ããrĩrĩre wereri merã, Marĩpu turari merã buea. Sugũ masakũ Īgũ mojõkũri merã Īgũ merã gãmekẽãduagure kãmuta tarinũgãgũ irirosũ gua diayema iriri merã ñerĩrẽ kãmuta tarinũgãa.

8 Gua masakare buemakũ, surãyeri guare buremurĩ merã ĩãma. Gajerã guare buremubema. Surãyeri guare õãrõ wereníma. Gajerã guare ñerõ wereníma. Diayema ããrĩrĩrẽ gua werekerepuu: “Ãrĩgatorĩ merã buema”, ãrĩma.

9 Gajerã guare ĩãmasĩkererã: “Ubu ããrĩã ããrĩma”, ãrĩsĩã, ĩãmasĩmerã irirosũ ĩãma. Gua noó waaró gajerã guare wějěduakerepuu, okáa dapa. Guare buro wajamoãkererã, wějěbema.

10 Gua bujawereri merã ããrĩkererã, usũyaníkõãa. Boporã ããrĩkererã, gua buerire pérãrẽ wajaparire opamakũ irirosũ yáa. Wári i ãmũmarẽ opabirikererã, Marĩpu merã ããrĩpereri õãrĩrẽ opáa.

11 Guayarã Corinto marã, gua musãrẽ gojarã, gua gũñarĩrẽ diayeta gojáa. Musãrẽ gua buro maĩrĩrẽ masĩmakũ gããmea.

12 Gua musãrẽ maĩrĩrẽ neõ piribea. Musã gapu guare maĩturabea.

13 Irasirigu sugũ Īgũ pũrãrẽ wererosũ, musãrẽ

āsũ ārĩ weregura. Yũ musārē diaye maĩrõsũta yũdere maĩka!

Marĩpũ okanígũ marĩ merã ããrĩmi, ãrĩ gojadea

¹⁴ Cristore bũremumerã merã sũrosũ ããrĩbirikõãka! Sugũ õãrĩrē irigũ, ñerĩrē irigũ merã õãrõ gãmesũribemi. Boyorogue ããrĩrã irirosũ Marĩpũre masĩrã, naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ Marĩpũre masĩmerã gãme wapikũmasĩbema.

¹⁵ Cristo, wãtẽa opũ merã sũrosũ gũñabemi. Cristore bũremugũ, Cristore bũremubĩ merã sũrosũ gũñarĩrē opabemi.

¹⁶ Marĩpũre bũremurĩ wii ĩgũ ããrĩrĩ wii, masaka ĩgũsã bũremurĩ keori weadeare pĩburi wii ããrĩbea. Marĩ, Marĩpũ okanígũya wii irirosũ ããrĩsĩã, ĩgũ di-reta bũremua. ĩgũya wiigũ ããrĩrõsũta marĩ merã ããrĩmi. ĩgũya werenĩrĩ gojadea pũgue irire ãsũ ārĩ weredi ããrĩmĩ:

Yũ ĩgũsã merã ããrĩgũ, ĩgũsã watopegue ããrĩnĩkõãgũkoa. Yũ ĩgũsã Opũ ããrĩgũkoa. ĩgũsã, yaarã ããrĩrãkuma, ãrĩdi ããrĩmĩ.✠

¹⁷ Irasirigũ marĩ Opũ ãsũ ãrĩnemodi ããrĩmĩ:

Ñerõ iririkũrãrē wapikũnemobirikõãka! ĩgũsã ñerĩ iririre iribirikõãka! ĩgũsã irirosũ ñerĩ iribirimakũ, yũ musārē õãrõ bokatĩrĩñeã, wapikũnĩkõãgũkoa.✠

¹⁸ Yũ, Musãpũ ããrĩgũkoa. Musã yũ pũrã ããrĩrãkoa, ãrĩdi ããrĩmĩ marĩ Opũ ããrĩpererã nemorõ turagũ.✠

✠ **6:16** Lv 26.12; Ez 37.27 ✠ **6:17** Is 52.11 ✠ **6:18** 2 S 7.14; 1 Cr 17.13; Is 43.6; Jer 31.9

7

1 Yaarã yu maĩrã, mʉsãrẽ ire werea. Marĩ, i Marĩpʉ ãrĩdeare pérã, ããrĩpereri ñerõ iririre, ñerĩ gũñarĩdere pĩrirã! Irasirirã goepeyari merã ãgũrẽ bʉremu, ãgũ gããmerĩ direta irinĩrã!

Pablo, Corinto marã gũñarĩ gorawayudeare gojadea

2 Gʉare maĩka! Gʉa mʉsãrẽ neõ poyanorẽbiribʉ. Gʉa bueri merã mʉsãrẽ ñerõ irimakũ iribiribʉ. Neõ sugʉnorẽ mʉsã merãmʉrẽ ãrĩgatori merã ãgũyare ããbiribʉ.

3 Yʉ irire irasũ ãrĩgũ: “Mʉsã gʉare ñerõ werenĩdea waja opáa”, ãrĩgũ meta yáa. Gʉa mʉsãrẽ bʉro maĩrĩ merã gũñanía. Yʉ irire mʉsãrẽ weresiabʉ. Irasirirã marĩ okará, o boará, suro merãta ããrĩnĩrãkoa.

4 Yʉ, mʉsã õãrõ iriri kerere pégu: “Diayeta yáama”, ãrĩ gũñáa. Irasirigʉ ñerõ tarikeregu, gũñatura, bʉro ʉsʉyáa.

5 Gʉa Macedonia nikũgue ejarãgueta neõ siuñajãrĩ bokabiribʉ. Noó waaró ñerõ taribʉ. Gajerã gʉa merã gãme guaseodʉama. Mʉsãrẽ gʉa buenerãrẽ gũñarã, bʉro gũñarikubʉ.

6 Marĩpʉ, bʉjawereri merã ããrĩrãrẽ gũñaturamakũ irigʉ gapʉ Tito gʉa pʉrogue ejari merã gʉare gũñaturamakũ irimi.

7 ãgũ gʉa pʉrogue ejari direta ʉsʉyabiribʉ. Mʉsã ãgũrẽ gũñaturamakũ irideare ãgũ weremakũ pérã, bʉro ʉsʉyabʉ. Mʉsã yʉre ããdʉarire, mʉsã yʉre werewʉadeare bʉjawereri merã ããrĩrãrẽ, mʉsã yʉre gũñarikarire gʉare weremi. Yʉ irire pégu, bʉro ʉsʉyanemobʉ.

⁸ Y_u m_usã ñerõ irideare m_usârê gojadupuyudea pũ merã yoaweyaripoe b_ujaweremakũ irib_u. Irasirig_u: “Y_u gojabirimakũ õãboyo”, ãrĩ gũñab_u. Irasũ ãrĩ gũñakereg_u, daporare: “Y_u irire gojamakũ õãgorab_u”, ãrĩ gũñáa.

⁹ Irasirig_u daporare _us_uyag_u, m_usã b_ujaweredeare _us_uyag_u meta yáa. Y_u m_usârê gojadea pũrê buedero p_ur_u, m_usã ñerõ irideare gũña, Marĩp_u gããmerõsũta b_ujawereyuro. M_usã gũñarĩrê gorawayu, ñerõ iririre piriyuro. Iri gap_u y_ure _us_uyamakũ yáa. M_usârê b_ujaweremakũ irikereg_u, neõ poyanorêbirib_u.

¹⁰ Marĩ ñerõ irideare gũñarã, Marĩp_u gããmerõsũta b_ujawere, marĩ gũñarĩrê gorawayu, ñerĩ iririre pirirã, peamegue waabonerã tausûrãkoa. Gajerã i _um_u marã Jesúre b_uremumerã gap_u ãgũsã ñerõ irideare b_ujawerekererã, ãgũsã gũñarĩrê neõ gorawayubema. Ñerĩ iririre piribema. Irasirirã peamegue waamurã ããrĩma.

¹¹ M_usã gap_u m_usã ñerõ irideare gũñarã, Marĩp_u gããmerõsũta b_ujawereyuro. Irasirirã m_usã iririre gopeyari merã gũñan_ugãyuro. M_usã ñerõ irideare piririre gajerãrê b_uro masĩmakũ gããmeyuro. M_usã ñerõ irideare gũñariku, b_uro b_ujawere, güiyuro. Irasirirã y_ure b_uro ããd_uyuro. Ñerĩ irig_ure wajamoãyuro, ãgũ ñerõ irideare dupaturi iribirikõãburo, ãrĩrã. ããrĩpereri m_usã irasiriri merã m_usã daporare diaye irirã ããrĩrê g_uhare ãmu.

¹² Irasirig_u y_u m_usârê gojadupuyug_u, ñerõ iridire ãgũ ñerõ irididere iritamud_uag_u irib_u. M_usãdere iritamubu, iri pũrê gojab_u, Marĩp_u ãũrõ

gware musã õãrõ gãñarĩrẽ masĩburo, ãrĩgũ.

¹³ Irasirirã musã gware gãñaturamakũ yáa.

Irasũ ããrĩmakũ musã Titore õãrõ bokatĩrĩñeãrã ãgũrẽ usuyamakũ iriyuro. Gwa irire pérã, musã merã usuyadero nemorõ usuyanemobũ. Musã ãgũrẽ õãrõ ããrĩrikumakũ iriyuro.

¹⁴ Tito musã pũro waaburi dupuyuro yũ musã merã usuyarire ãgũrẽ werebũ. ãgũ irogue ejamakũ, yũ ãrĩderosũta ãgũrẽ õãrõ iriyuro. Irasirigũ yũ ãgũrẽ weredeare gũyasĩrĩbea. Gwa musãrẽ diayema ããrĩrĩ direta wererosũta gwa Titore musãyamarẽ were-deade diayeta ããrĩbũ.

¹⁵ Musã pũroque ãgũ ejamakũ, ããrĩpererã buremurĩ merã ãgũrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãyuro. Goepeyari merã ãgũ dorerire iriyuro. Musã irasirideare gãñagũ, musãrẽ maĩdero nemorõ maĩnemomi.

¹⁶ Yũ, musã õãrõ iririre masĩsã, “Õãrõ yáma”, ãrĩ, bũro usuyáa.

8

Gajerãrẽ ãgũsã gããmerĩrẽ sĩburimarẽ gojadea

¹ Gwayarã, gwa musãrẽ ire masĩmakũ gããmea. Marĩpũ Jesũre buremurĩ buri marãrẽ Macedonia nikũgue ããrĩrãrẽ õãrõ iritamumi.

² ãgũsã bũro ñerõ tarikererã, gajerãrẽ iritamuma. Bũro bopokererã, ãgũsãya niyerure maĩrõ marĩrõ, bũro usuyari merã ãgũsãrẽ sĩburire neeõnama.

³ ãgũsã gããmerõ ããrĩpereri ãgũsã sĩrõ bokatĩũrõ sĩkererã, sĩnemonama. Yũ, ãgũsã irasirideare masĩa. Irasirigũ musãrẽ irire werea.

4 Marĩp̄yarārē boporārē iritamuduarā, ĩgūsārē sĩduarire guare: “Āĩabosaka!” ārĩ sērēma.

5 Irasũ ārĩrā, gua gũñadero nemorō ōārō yáma. Niyerure ĩgūsā sĩburire neeōburi dupuyuro marĩ Op̄re: “M̄ gāāmerĩ direta iridũakoa”, ārĩma. P̄ru guare: “Marĩp̄ gāāmerōsũta m̄sā dorerire irirāra” ārĩma.

6 ĩgūsā irasirideare ĩārā, gua Titore m̄sā p̄ro Corintogue waadoreb̄. Iro dupuyuro m̄sā p̄rogue āārĩgũ, boporārē iritamuburire niyerure sērē, neeōnugādi āārĩmĩ. Irasirirā, m̄sā ōārō irinugāderosũta irire odonúburo, ārĩrā, ĩgūrē iriua.

7 M̄sā Marĩp̄yare āārĩpererire ōārō yáa. ĩgūrē diayeta buremua. ĩgũya kerere ĩgũ masĩrĩ sĩrĩ merā keoro buea. ĩgũ gāāmerōsũta gajerārē ōārō iritamuduaá. Guare b̄ro maĩa. Irasirirā m̄sā i āārĩpererire ōārō irirosũta m̄sā boporārē sĩburi neeōĩdere ōārō irika!

8 Ȳu irire m̄sārē irasũ ārĩgũ, turaro merā: “ĩgūsārē niyeru sĩka!” ārĩgũ meta yáa. Macedonia marā boporārē ōārō iritamudeare werea, ĩgūsā irirosũ m̄sāde diayeta maĩrĩ merā boporārē iritamuduarire masĩduagu.

9 Ire m̄sā masĩa. Marĩ Op̄u Jesucristo marĩrē b̄ro maĩgũ, marĩrē ōārō iritamudi āārĩmĩ. Āārĩpereri ũmugasiguema ōārĩrē opagu āārĩkeregu, marĩya āārĩburire i nikũguere aarigũ, bopogu irirosũ aaridi āārĩmĩ, marĩrē āārĩpereri ũmugasiguema ōārĩrē opaburo, ārĩgũ.

10 Irasirigu ȳu m̄sārē: “Āsũ irimakũ ōāgorabokoa”, ārĩ gũñarĩrē weregura. M̄sā gapu si

bojori merã gaji makã marã dupuyuro boporãrẽ niyeru sĩburire usuyari merã neeõp̃urorisiabu.

11 Irasirirã musã usuyari merã neeõp̃uroriderosũta daporare siyuwarikuka! Wáro oparã, wáro sika! Mérõgã oparã, mérõgã sika!

12 Usuyari merã musã sĩduaropã sĩmakũ, Marĩpu musã merã usuyagukumi. Wáro opamerãrẽ wáro sĩdorebemi.

13 Yu musãrẽ: “Boporãrẽ iritamuka!” ãrĩgũ, “Ìgũsã gapu wáro oparã dujaburo, musã gapu boporã dujaka!” ãrĩgũ meta yáa.

14 Æãrĩpererã sũrosũ Æãrĩrikuburo, ãrĩgũ, irire irasũ Ærã. Daporare musã opari merã ìgũsãrẽ iritamumasĩa. Pũrugue musã gããmerĩrẽ opabirimakũ, ìgũsãde musãrẽ iritamumasĩrãkuma. Musã irasũ gãme sĩrã, musã gããmerĩrẽ opapeokõãrãkoo.

15 Marĩpuya werenĩrĩ gojadea pũgue marĩ gãme sĩrĩrẽ Æsũ Ærĩ gojasũdero Æãrĩbũ*: “Wáro opadi gajigũ nemorõ opabirimi. Mérõgã opadide mérõgã opakeregũ, ìgũ gããmerĩrẽ opapeokõãmi”, Ærĩ gojasũdero Æãrĩbũ.

Tito ìgũ merãmarã merã Corintogue waadea

16 Yu musãrẽ buro iritamudũarosũta Marĩpu Titore musãrẽ iritamudũamakũ yámi. Irasirigu Marĩpũre usuyari sĩa.

17 Tito, gu ìgũrẽ musã pũrogue waadoreburi dupuyurogueta musãrẽ iritamugũ waadũasiadi

* **8:15** Exodo 16.13-18: Iripoegue Israel bumarã masaka marĩrõgue waagorenamakũ, Æmũrikũ Marĩpu ìgũsãrẽ maná wãikũri baari sĩdi Æãrĩmĩ. Irasirigu Marĩpu dorederosũta Moisés ìgũsãrẽ irire keoro seadoredi Æãrĩmĩ, ìgũsãkũ ìgũsã baaburire opaburo, Ærĩgũ.

ãārĩmĩ. Irasirigu, gũa ĩgũrẽ waadoremakũ pégu: “Jáũ, waagũra”, ãrĩ yũjũmĩ.

18 ĩgũ merã gajigu marĩyagũre iriua. ããrĩpererogue Jesúre bũremurĩ buri marã ĩgũrẽ: “Marĩpũ masakare Jesucristo iridea merã tauri kerere õãrõ buemi”, ãrĩ werenĩñurã.

19 ĩgũrẽta beyenerã ããrĩmã, niyerure boporã pũrogue gũa ãĩãmakũ gũare wapikũburo, ãrĩrã. ĩri niyerure mũsã gajerã merã neeõdeare gũa boporãrẽ sĩmakũ ĩãrã: “Marĩ Opũ marĩrẽ õãrõ iritamugũ yãmi”, ãrĩrãkuma. Marĩ ĩgũsãrẽ bũro iritamudũarire masĩrãkuma.

20 Gũa iri niyerure wãro mũsã neeõdeare õãrõ kore, boporãrẽ keoro sĩrãkoa, gajerã gũare: “Keoro iribirima”, ãrĩ werewũabirikõãburo, ãrĩrã.

21 Gũa marĩ Opũ ĩũrõ, masaka ĩũrõdere di-ayemarẽ iridũãa.

22 Irasirirã Titosã merã gajigu marĩyagũre iriua. Gũa, ĩgũ gajerãrẽ õãrõ iritamumakũ wãri ĩãbũ. Irasirigu daporare mũsã gajerãrẽ iritamudũarire pészã, ĩgũ dupuyuro mũsãrẽ iritamudũadero nemorõ iritamugũ waadũami.

23 Masaka Titoyamarẽ sêrẽñamakũ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ yũjũka: “Pablo merãmũ, ĩgũ merã moãgũ ããrĩmĩ mũsãrẽ iritamubu”, ãrĩka! Gajerã ĩgũ merã waa-murãrẽ sêrẽñamakũ, ãsũ ãrĩka: “Jesúre bũremurĩ buri marã iriuanerã ããrĩma. Cristoyare iriri merã gajerãrẽ Cristore: ‘Õãtarimi’, ãrĩ, usũyari sĩmakũ yãma”, ãrĩka!

24 Irasirirã gũa Titosãrẽ: “Corinto marã mũsãrẽ õãrõ bokatĩrĩñeãrãkuma”, ãrĩ wererosũta õãrõ bokatĩrĩñeãka! Mũsã irasiririre pérã, ĩgũsãrẽ

iriuanerã mʉsã ãgʉsãrẽ maĩrĩrẽ masĩrãkuma.

9

Jesúre bʉremurãrẽ niyeru sĩburi neeõrĩrẽ gojadea

¹ Yʉ mʉsãrẽ gojagʉ: “Ígʉsã gajerã Jesúre bʉremurãrẽ niyeru sĩburi neeõrĩrẽ masĩsiamã. Irasirigʉ irire gojanemobea”, ãrĩ gũńãã.

² Yʉ, gajerãrẽ mʉsã iritamudʉarire masĩsiamã. Irasirigʉ ʉsʉyari merã Macedonia nikũ marãrẽ ãsũ ãrĩ werebʉ: “Si bojorire Corinto marã Acaya nikũgue ããrĩrã, gajerã Jesúre bʉremurãrẽ bo-porãrẽ iritamudʉasiamã”, ãrĩbʉ. Irire pérã, wãrã Macedonia nikũ marãde mʉsã irirosũ ʉsʉyari merã ãgʉsãrẽ iritamudʉama.

³ Yʉ Macedonia nikũ marãrẽ: “Corinto marã niyeru sĩrãkuma”, ãrĩderosũta waamakũ gããmeã. Irasirigʉ iri niyeru mʉsã sĩdʉarire yʉ mʉsã pʉrogue ejaburi dupuyuro neeõ odosiaburo, ãrĩgũ, Titosãrẽ iriua.

⁴ Yʉ Macedonia nikũ marã merã mʉsã pʉrogue ejagʉ, mʉsã sĩdʉarire neeõ odobirimakũ ããgũ, gʉyasĩrĩbokoa. Yʉ ãgʉsãrẽ: “Corinto marã bo-porãrẽ sĩrãkuma”, ãrĩdero pʉrʉ mʉsã sĩbirimakũ ããgũ, gʉyasĩrĩbokoa. Mʉsãde irasũta gʉyasĩrĩbokoa.

⁵ Irasirigʉ: “Yʉ mʉsã pʉrogue ejaburo dupuyuro Titosãrẽ iriupʉrorigʉra”, ãrĩ gũńãã. Ígʉsã irogue ejarã, mʉsãrẽ iritamurãkuma mʉsã: “Sĩrãkoa”, ãrĩdeare iri odoburo, ãrĩrã. Irasirirã gʉã mʉsã pʉrogue ejamakũ, gʉã mʉsãrẽ sĩdorero marĩrõ mʉsã gajerãrẽ sĩdʉarire bʉro iritamudʉari merã, neeõ odosiarãkoa.

⁶ Ire gũñaka! Méri yeri otedi, mérĩgã ðuka seagũkumi. Wári yeri otedi, wári ðuka seagũkumi. Iri irirosũ marĩ boporãrẽ mérõgã sĩmakũ, Marĩpũ marĩrẽ mérõgã sĩgũkumi. Wáro marĩ sĩmakũ, wáro sĩgũkumi.

⁷ Irasirirã mũsã: “Õõpã sĩgũra”, ãrĩ gũñaderosũta sĩka! “Sĩðabirikerepũ, yũre sĩdorema. Irasirigũ sĩgũkoa”, ãrĩ gũñarõ marĩrõ sĩka! Marĩpũ, usũyari merã sĩrãrẽ maĩmi.

⁸ Æãrĩpereri õãrĩrẽ mũsãrẽ sĩmasĩmi mũsã gããmerĩrẽ opapeokõãburo, gajerãdere mũsã opari merã õãrõ iritamunĩkõãburo, ãrĩgũ.

⁹ Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue irire ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ:

Õãgũ boporãrẽ wáro sĩmi. Ìgũsãrẽ õãrõ iritamurĩ neõ perebirikoa.✧

¹⁰ Marĩpũ, oterimasũrẽ oteri koyere ìgũ oteburire opamakũ yámi. Oterimasũ irire otedero pũ, Marĩpũ ìgũ otedeare ðakakũmakũ yámi masaka baaburire. Irire irirosũ mũsãrẽ ããrĩpereri mũsã boporãrẽ sĩburire opamakũ irigũkumi. Irire sĩdero pũ, mũsã opadero nemorõ mũsã boporãrẽ sĩnemoburire opamakũ irigũkumi.

¹¹ Marĩpũ mũsãrẽ ããrĩpereri õãrĩrẽ opamakũ irigũkumi gajerãrẽ wáro sĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã gua iri niyerure mũsã neõdeare marĩyarã boporãrẽ sĩmakũ ìãrã, Marĩpũre usũyari sĩrãkuma.

¹² Mũsã Ìgũsãrẽ iritamurã, Ìgũsã gããmerĩ direta sĩrã meta yáa. Marĩpũre: “Õãtaria, mũ Ìgũsãrẽ guare sĩmakũ iriri”, ãrĩ, usũyari sĩmakũ yáa.

¹³ Mũsã Ìgũsãrẽ iritamumakũ ìãrã: “Corinto marã

✧ 9:9 Sal 112.9

Cristoyare òãrõ yáma. Gũare wáro sîrã, gajerãdere òãrõ sîma”, ãrîrãkuma. Irasirirã Marîpũre burõ usuyari sîrãkuma.

14 Îgũ musãrẽ òãrõ iritamurîrẽ masîrãkuma. Irasirirã musãrẽ burõ maîrî merã musãya ããrîburire îgũrẽ sêrêbosarãkuma.

15 Marîpũ Jesucristo merã marîrẽ òãtariro iridi ããrîmî. Îgũ irasũ irideare marî werenîrî merã weredũarã, werepeomasîña máa. Irasirirã îgũrẽ: “Òãtaria mũ”, ãrî, usuyari sîa.

10

Pablo îgũ Jesús buedoregũ pídi ããrîrîrẽ gojadea

1 Yũ Pablo musãrẽ gaji weregũra. Ire weregũ, Cristo turiro marîrõ bopoñarî merã werederosũta musãrẽ weredũáa. Surãyeri musã pũro ããrîrã, yũre ãsũ ãrîñurã: “Marî merã ããrîgũ, turabi ubu ããrîgũ irirosũ marîrẽ weremi. Gajerogue ããrîgũ, marîrẽ burõ turari merã were gojami”, ãrîñurã.

2 Irasirigũ musãrẽ ãsũ ãrî werea. Yũ musã pũrogue ejamakũ, yũre turaro merã weremakũ iribirikõãka! Gajerã musã watopegue ããrîrã gũare: “I ãmũ marã irirosũ îgũsã gããmerî direta irirã yáma”, ãrîñurã. Irasũ ãrîrãrẽ turaro doreri merã weregũra.

3 Gũa i ãmũgue ããrîkererã, gũare îãturirãrẽ wererã, i ãmũ marã irirosũ iribea.

4 I ãmũ marã îgũsã turaro merã îgũsãrẽ îãturirãrẽ tarinũgãmurã werema. Gũa gapũ Marîpũ doreri merã îgũsãrẽ werea, îgũyare ãrîgatori merã gũñarîrẽ: “Diaye ããrîbea”, ãrî masîburo, ãrîrã.

5 Iri doreri merã Marĩpũyare: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩrãrẽ diayema ããrĩrẽrẽ masĩmakũ irimasĩa. “Masĩtaria”, ãrĩ gũñarãrẽ ããrĩpereri ĩgũsã gajerãrẽ Marĩpũre masĩbirimakũ iririre pirimakũ irimasĩa. Iri doreri merã ããrĩpereri ĩgũsã gããmerõ gũñarĩrẽ pirimakũ irimasĩa, Cristo gapũre gũña, ĩgũ gããmerĩ direta iriburo, ãrĩrã.

6 Mũsã: “Ĩgũ dorerire tarinũgãbirikoa”, ãrĩdero pũrũ, iri dorerire tarinũgãgũnorẽ gũa wajamoãmasĩa.

7 Mũsã gajerãrẽ ĩãrã, ĩgũsã iririkũri direta ĩãrã yãa. ĩgũsã gũñarĩ gapũre neõ ĩãmasĩbea. “Cristoyagũ ããrã”, ãrĩgũno gũadere: “Cristoyarã ããrĩma”, ãrĩ masĩdorea.

8 Yũ mũsãrẽ: “Marĩ Opũ gũare ĩgũyare buedoregũ pĩmi”, ãrĩ werekeregũ, irire gũyasĩrĩbea. Gũare irasũ buedoregũ, mũsãrẽ iritamudoregũ pĩmi. Mũsãrẽ poyanorẽdoregũ meta pĩmi.

9 Yũ mũsãrẽ gojagũ, yũ gojari merã gũkamakũ iridũagũ meta yãa.

10 Surãyeri mũsã watopegue ããrĩrã ãsũ ãrĩma: “Pablo marĩrẽ gojagũ, bũro turari merã doremi. Irasirikeregũ, marĩ merã ããrĩgũ, turabi ubu ããrĩgũ irirosũ marĩrẽ weremi”, ãrĩma.

11 Irire irasũ ãrĩgũnorẽ ãsũ ãrĩ weregũra: “Gũa gajerogue ããrĩrã, mũsãrẽ: ‘Ãsũ irirãra’, ãrĩ gojaderosũta mũsã pũrogue ejarã, irire irirãkoa”.

12 Surãyeri mũsã watopegue ããrĩrã ĩgũsã basi: “Marĩ gapũ õãrõ masĩa, gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gãme werenĩma. Irasũ ãrĩ werenĩkererã, masĩbema. Gũa gapũ ĩgũsã irirosũ gũa basi gũa iririre neõ werenĩñabea.

13 Irasirirã gũa m̄sãrẽ wererã, Marĩpũ gũare buedoregũ pĩdea direta werea. Gajerãrẽ ãgũ pĩdeare irirã meta yáa. Ñgũta gũare pími m̄sãdere buedoregũ.

14 Irasirirã, ãgũ gũare buedoregũ pĩderosũta m̄sãrẽ Cristoya õãrĩ kerere buep̄rorirã ejabũ. Irogue m̄sãrẽ buerã ejarã, ãgũ gũare dorederosũta iribũ.

15 Ñgũ gũare buedoregũ pĩderosũta iririre wererã, keoro werea. Gajerã iririre: “Gũa iriri ããrã”, neõ ãrĩbea. M̄sãrẽ buerã, m̄sãrẽ Cristore b̄remunemomakũ gããmea. M̄sã b̄remunemomakũ ããrã, Marĩpũ gũare dorederosũta irirã, gajerã m̄sã p̄rogue ããrĩrãdere buerãkoa Cristore b̄remuburo, ãrĩrã.

16 P̄rũ yoarogue marãrẽ Marĩpũ Jesucristo merã masakare tauri kerere pémerãrẽ buerã waarãkoa. Gajerã iri kerere buederogue buerã waa: “Gũa bueri gap̄re p̄rã, Jesucristore b̄remunegãma”, ãrĩrã meta yáa.

17 Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Neõ sugũ: ‘Gajerã nemorõ masĩgũ ããrã’, ãrĩbirikõãburo. Irasũ ãrĩrõno irigũ marĩ Opũ gap̄re: ‘Turatarigũ ããrĩsã, marĩrẽ õãtariro iridi ããrĩmĩ’, ãrĩburo”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

18 Sugũ ãgũ basi: “Õãrõ yáa”, ãrĩ werenĩrĩ wajamáa. Marĩ Opũ: “Õãrõ yámi”, ãrĩ ããsũgũ gap̄re diayeta õãrõ irigũ ããrĩmi.

11

Pablo ãrĩgatori merã buerimasãyamarẽ gojadea

¹ Daporare musārē mérōgā yaamarē ārīmoāmagū irirosū were gojagura. Yū irasū ārī gojarire gari-borero marīrō buemakū gāamekoa.

² Marīpu musārē maīrōsūta yude buro maīa. Musā yū magō irirosū āārā. Cristo musā marāpu āārību irirosū āārīmi. Irasirigu, yū magō gajerā ūma merā neō ñerō iribeo sugureta marāpukumakū gāamegū irirosū, yū musārē Cristoyarā dita āārīmakū gāamea.

³ Irasū gāamekeregū: “Evare iripoegue waaderosū ĩgūsādere waabokoa”, ārī gūñarikua. Wātī, pīrū irirosū deyoa, ĩgū masīrī merā ārīgatomakū pégo, Marīpu dorerire tarinugādeo āārīmó. ĩgū iriderosū gajerā musārē ārīgatomakū pérā, musā gūñarīgue Cristoya direta musā iriduarire piribokoa.

⁴ Musā āsū yāa. Gajerā musā puro ārīgatori merā buerā ejamakū, ĩgūsā buerire oārō pésuyua. ĩgūsā Jesúyamarē, Ōāgū deyomarīgū musā bokatīrīñeādiyamarē, Marīpu Jesús merā masakare tauri kerere gua musārē buedea irirosū ĩgūsā buebirikerepuru, ĩgūsā buerire pé bāremua.

⁵ ĩgūsā musārē buerā: “Gua gajerā Jesús buedoregu pīnerā nemorō masīa”, ārī péñakuma. Yū gapu: “Jesús yure ĩgūyare buedoregu pími. Irasirirā yure masītarinugābema”, ārī péñāa.

⁶ Yū oārō wererimasū irirosū werebirikeregū, Marīpu werenīrīrē oārō masīa. Yū masīrīrē, āārīpereri yū ĩgūyare iriri merā musārē masīmakū iribu.

⁷ Yū musārē Marīpu Jesús merā masakare tauri kerere buegu: “Niyeru sīka!” neō ārī sērēbiribu.

Ubu ããrĩgũ irirosũ moã wajata baabu, mũsãrẽ Marĩpũyare òãrò masĩburo, ãrĩgũ. ¿Yũ irasiridea òãberĩ? ¿Naásũ gũñarĩ?

⁸ Gajerã Jesúre buremurĩ buri marã yũre niyeru sĩma mũsãrẽ bueburo, ãrĩrã. Ìgũsã sĩrĩrẽ ñeãbu mũsãrẽ iritamubu. Irire ñeãgũ, Ìgũsãya niyerure emawãgãgũ irirosũ péñabu.

⁹ Mũsã merã ããrĩgũ, gajino yũ gããmerĩrẽ opapeobirikeregũ, mũsãrẽ niyeru neõ sërëbiribũ. Marĩyarã Macedonia nikũ marã yũ gããmerĩnorẽ ãĩjama. Irasirigũ mũsãrẽ: “Niyeru sĩka!” neõ ãrĩ garibobiribũ. Paruguedere mũsãrẽ neõ garibobirikoa.

¹⁰ “Cristo weregũ, diayeta weredi ããrĩmĩ”, ãrĩ masĩa. Ìgũ diaye werederosũta yũde mũsãrẽ niyeru sërëbirideare diayeta werea. Neõ sugũ ããrĩperero Acaya nikũgue ããrĩgũno i mũsãrẽ yũ sërëbirideare wererire: “Diaye werebemi”, ãrĩmasĩbirikumi.

¹¹ Mũsãrẽ yũ sërëbirideare wererire pérã, ¿naásũ gũñarĩ mũsã? “Pablo gũare maĩbirisĩa, irasũ ãrĩ weremi”, ¿ãrĩ gũñarĩ? ããrĩbea. Mũsãrẽ maĩa. Marĩpũ irire masĩmi.

¹² Irasirigũ yũ mũsãrẽ irinugãderosũta iriwãgãnikõãgũra. “Gajerã Jesús buedoregũ pĩnerã nemorõ masĩa”, ãrĩgatorã mũsãrẽ bueri waja niyeru wajatadũama. Gũa gapũ Ìgũsã irirosũ wajatadũabea. Irasirirã Ìgũsã: “Gũade Pablosã irirosũta yãa”, neõ ãrĩmasĩbema.

¹³ “Jesús buedoregũ pĩnerã ããrã”, ãrĩrã, ãrĩgatorã yãma. “Diayeta Jesús buedoregũ pĩnerã ããrĩma”, ãrĩ gũñamakũ iridũarã ããrĩsĩa, masakare ãrĩgatoma.

14 Y_u gap_u ĩg_us_ã irasirimak_u ĩãkereg_u: “¿Nasirimur_ã irire iras_u y_ãri?” _ãrĭ g_uñabea. W_ãt_ẽa op_u Satan_ãde Marĭp_ure wereboeg_u iriros_u deyoami masaka ĩg_u _ãrĭgatorire: “Diayeta _ããr_ã”, _ãrĭ g_uñamak_u irid_uag_u.

15 Irasirir_ã _ãrĭgatori mer_ã buerimas_ã w_ãtĭr_ẽ mo_ãboer_ã ĩg_u iriros_u y_ãma. N_ẽr_ã _ããrĭkerer_ã, ĩg_us_ã irigatori mer_ã masakare: “Marĭp_ure mo_ãboer_ã _ããrĭma, _õãr_õ y_ãma”, _ãrĭ g_uñamak_u irid_uama. Daporare masaka ĩg_us_ãr_ẽ: “_Õãr_ã _ããrĭma”, _ãrĭ g_uñakerep_uru, p_uru_guere _ããrĭpereri ĩg_us_ã n_ẽr_õ iridea waja b_uro wajamo_ãs_ur_ãkuma.

Pablo, ĩg_u n_ẽr_õ tarideare gojadea

16 Dupaturi m_us_ãr_ẽ ire were gojag_ura. Ne_õ sug_u y_ure: “Ni_ãrĭmas_u _ããrĭmi”, _ãrĭ g_uñabirik_õãka! Iras_u _ãrĭ g_uñar_ã: “Ni_ãrĭmas_u iriros_u werenĭburo”, _ãrĭka! Irasirig_u m_ẽr_õg_ã y_u basi werenĭg_ura.

17 Y_u iras_u werenĭg_u, ni_ãrĭmas_u iriros_u werenĭg_u y_ãa. Marĭ Op_u y_ure: “Irire wereka!” _ãrĭbirimi.

18 W_ãr_ã masaka i _ũm_uma direta g_uñakerer_ã, ĩg_us_ã iririre: “_Õãr_õ y_ãa”, _ãrĭma. Y_ude ĩg_us_ã iriros_u m_us_ãr_ẽ y_u _õãr_õ iririre wereg_ura.

19 M_us_ã basi: “Masĭtaria”, _ãrĭkerer_ã, ni_ãrĭmas_ã iriros_u werenĭr_ã bueri gap_ure gariborero marĭr_õ p_ẽa. ¿Nasirir_ã ĩg_us_ãr_ẽ _õãr_õ p_ẽri?

20 ĩg_us_ãr_ẽ mo_ãboer_ãr_ẽ doreros_u m_us_ãr_ẽ b_uro dorekerep_uru, _ãrĭgatori mer_ã m_us_ãyare _ããkakerep_uru, m_us_ãr_ẽ opar_ã iriros_u dorer_ã ĩg_us_ã g_ããmerĭ direta g_uñakerep_uru, m_us_ãr_ẽ: “Ubu _ããrĭr_ã _ããrĭma”, _ãrĭ ĩãb_ẽokerep_uru, m_us_ãr_ẽ g_uyasĭrĭmak_u irid_uar_ã m_us_ãya wayup_ãr_ãrĭr_ẽ p_ãkerep_uru, _ããrĭpereri ĩg_us_ã irasiririre gariborebirikoa m_us_ã.

21 Mũsārē irasirirā, ñerō irirā yáa. Gũa gapũ ĩgũsā irirosũ mũsārē neō irasiribiribokoa.

Yũ ĩgũsā irirosũ mũsārē ñerō iribirikeregũ, niārĩmasũ ĩgũ iririre: “Ōārō yáa”, ārĩ werenígũ irirosũ mũsārē àsũ ārĩ weregũra.

22 ĩgũsā: “Hebreo masaka āārā”, ārĩma. Yũde hebreo masakũta āārā. “Israel bumarā āārā”, ārĩma. Yũde Israel bumũta āārā. ĩgũsā: “Abraham parāmerā āārā”, ārĩma. Yũde Abraham parāmita āārā.

23 ĩgũsā: “Cristore moāboerā āārā”, ārĩma. Yũ tamerā ĩgũsā nemorō Cristore moāboegũ āārā. ĩgũyare ōārō yáa. Yũ basi niārĩmasũ irirosũ wereníkeregũ, yũ ōārō iririre àsũ ārĩ werenemogũra. Yũ Cristoyare irigũ, ĩgũsā nemorō moātarinũgābũ. Cristoya kerere wereri waja ĩgũsā nemorō peresugue biadobosũbũ. ĩgũsā nemorō tārāsũbũ. Wári masaka yũre wějēboyama. Irasirigũ mérōgā merā taribũ yũ boaboderore.

24 Su mojōmagora judío masaka yũre ñeāma. ĩgũsā yũre ñeārikũ, treinta y nueve gora tārānama.

25 Ūrea gajerā yũre ñeā, yuku merā páma. Suñarō masaka ũtāyeri merā yũre deama. Ūrea doóriduparu merā mirĩbũ. Suñarō mirĩgũ, sunũ, su ñami taboa majĩ weka wádiyaguere bá payaníbũ.

26 Yũ wári makārĩguere buegorenagũ waanabũ. Yũ buegorenamakũ, goetaribũ. Diarigue yũ mirĩrĩ, yũre yajari, yaa nikũ marā judío masaka, judío masaka āārĩmerāde yũre ñerō iridũari, makārĩgue, masaka marĩrōgue yũre wějēdũari, wádiyague mirĩboama goetaribũ. “Mũ merāmarā āārā”, ārĩgatorāde yũre ñerō irima goetarima.

27 Cristoya kerere weregũ, buro moã wajata baabũ. Irasũ moãgũ, ñerõ taribũ. Wujja pũĩkerekeregũ, irasũ moãnikõãbũ. Gajipoere ɥaboabũ. Ñemesibubũ. Gajipoere baabiritaunokõãbũ. Gajipoere buro yusamakũ, gaji surí sãñanemoburi marĩbũ.

28 Irasũ ããrĩmakũ ɥmurikũ Jesúre bɥremurĩ buri marãrẽ ããrĩpererogue ããrĩrãrẽ gũñarikũa.

29 Irasirigũ sugũ gũñaturabi ããrĩmakũ ããgũ, yũ basi gũñaturabi irirosũ péñáa. Jesúre bɥremugũrẽ ñerõ irimakũ irirã merã gua, Jesúre bɥremugũrẽ gɥyasĩrĩsãa.

30 Mɥsãrẽ yaamarẽ werenemogũ, yũ turabi ããrĩrĩrẽ masĩburo, ãrĩgũ, yũre waadeare weregũra.

31 Marĩ Opũ Jesús Pagũ, yũ mɥsãrẽ ãrĩgatori marĩrõ merã yaamarẽ wererire masĩmi. Īgũrẽta: “Turatarigũ ããrã”, ãrĩ, ɥɥyari sĩnikõãrõ gããmea.

32 Yũ Damascogue ããrĩmakũ, iro marã opũ Areta wãikũgũ dokamũ yũre ñeãduadi ããrãdimi. Yũre ñeãduagũ, iri makã turogue ĩgũsã ɥtã majĩrĩ merã weadea sãrĩrõma disipũrorikũ surarare koredoredi ããrĩmĩ.

33 Yũ merãmarã gapũ puui wári puui merã iri sãrĩrõ ããrĩrĩ gobegue yũre yótaudijuma. Irasirigũ, ĩgũsã iritamurĩ merã yũre ñerõ iriduarãrẽ duriwãgãkõãbũ.

12

Pablo kërõ irirosũ ĩgũ ããdeare gojadea

1 Marĩ basi: “Õãrõ masĩa”, ãrĩ werenígorenarĩ wajamarĩkerekeregũ, marĩ Opũ Jesús kërõ irirosũ

yure ãmudeare, ãgũ yure masĩmakũ irideare werenemogura.

² Yũ Cristore buremunugãdero purũ, Marĩpu yure ãmugasigue ãgũ ããrĩrõgue ãĩmurĩãmi. Irogue ãĩmurĩaderõ purũ, catorce bojorigora taria. Yũ dupũ merã, o yũ yũjupũrã merãta iroguere waagũ waakuyo, masĩbirikõa. Marĩpu dita masĩmi.

³⁻⁴ I gapure masĩa. Yure irogue ãĩmurĩagu, paraíso wãĩkurogue ãĩmurĩjami. Yũ dupũ merã, o yũ yũjupũrã merãta yure irogue ãĩagu, ãĩagukumi, masĩbirikõa. Marĩpu suguta irire masĩmi. Yũ irogue ããrĩgũ, ãgũ masaka iripoegue neõ masĩbirideare werenĩrĩrẽ pẽbũ. Iri, ãgũ neõ sugũ masakure were-doreri meta ããrĩbũ.

⁵ Iroguere ãgũ yure ãĩmurĩadeare gũyasĩrĩrĩ marĩrõ musãrẽ weremasĩa. Yaama gapure weregũ, gũyasĩrĩbokõa. Irasirigũ yũ turabi ããrĩrĩ direta werenemogura.

⁶ Yũ basi yaamarẽ weredũamakũ, yũ werenĩrĩ diaye ããrĩbokõa. Niãrĩmasũ werenĩrĩ irirosũ ããrĩbiribokõa. Yaamarẽ weremasĩkeregũ, werebirikõa musã yure: “Gajerã nemorõ õãmi”, ãrĩ gũñabirikõãburo, ãrĩgũ. Yũ iririkũrĩre ããderõ purũ, yũ bueri gapure pẽderõ purũ, musã yure: “Õãgorami”, ãrĩ gũñamakũ gããmea.

⁷ Marĩpu yure ãmudea õãtaribũ. Yũ irire gũñagũ: “Gajerã nemorõ masĩa”, ãrĩ gũñabokuyo. Marĩpu gapũ irire gũñabirikõãburo, ãrĩgũ, wãtẽa opu Satãnãs yaa dupure pũrĩrikũmakũ iririre kãmutabiridi ããrĩmĩ. Iri pũrĩrĩ poraru ñajãrõsũ pũria.

⁸ Urea yũ marĩ Opure: “Yure i pũrĩrĩrẽ tauka!” ãrĩ sẽrẽadibũ.

⁹ ãgũ gapũ yure ãsũ ãrĩmi: “Murẽ maĩsĩa, õãrõ

iritamugura. Yũ mureĩ iritamurĩ neõ perebirikoa. ‘Turabea’, arĩ gũñagũnorẽ yũ turarĩ merã õãrõ iritamua gajerã yũ turarire masĩnemoburo, arĩgũ”, arĩmi. Irasirigũ yũ turabi aãrĩrĩrẽ usũyari merã weregũkoa Cristo ïgũ turarĩ merã yũre õãrõ iritamunĩkõãburo, arĩgũ.

¹⁰ Irasirigũ Cristoyagũ yũ aãrĩrĩ waja pũrĩrĩ merã turabi aãrĩsĩã, usũyari merã irire bokatĩũa. Gajerã yũre ñerõ werenĩkerepũrũ, yũ gããmerĩrẽ opabirikeregũ, gajerã yũre ñerõ irikerepũrũ, yũre ñerõ waakerepũrũ, usũyari merã irire bokatĩũa. ãsũ aãrã. Yũ, turarĩ opabirimakũ, Cristo gapũ yũre ïgũ turarire opamakũ yãmi ñerõ taririre bokatĩũburo, arĩgũ. Irasirigũ usũyãa.

Pablo Corinto marãrẽ Jesũre bũremurãrẽ ïgũ gũñarikũrĩre gojadea

¹¹ Yũ basi yaamarẽ werenĩgũ: “Niãrĩmasũ irirosũ werenĩgũ iribũ”, arĩ gũñãa. Mũsã gapũ yũre irasirimakũ iribũ. Mũsã yaamarẽ õãrõ werenĩmakũ, õãgorabokuyo. Mũsã yũre õãrõ werenĩbirikerepũrũ, “Ubu aãrĩgũ aãrĩmi”, arĩkerepũrũ: “Jesũs buedoregũ pĩnerã aãrã”, arĩgatorã yũ nemorõ aãrĩbema.

¹² Yũ mũsã pũro aãrĩgũ, mũsãrẽ bũro iritamudũari merã, wãri Marĩpũ turarĩ merã iririre iri ïmubũ, diayeta Jesũs buedoregũ pĩdi aãrĩrĩrẽ masĩburo, arĩgũ.

¹³ Gajerã Jesũre bũremurĩ buri marãrẽ, mũsãdere sũrosũ iribũ. Yaa aãrĩburire mũsãrẽ niyeru wãjaseabiribũ. Mũsã pẽñamakũ, çiri mũsãrẽ ñegorari? Iri mũsãrẽ ñemakũ, mũsãrẽ: “Irire kãtika!” arĩ sãrãa.

¹⁴ Pea mũsã pũroge ejasiabũ. Daporare dupaturi yũ iroge waaburire ãmugũ yãa. Iroge

ejagu, musārē: “Niyeru yure sika!” ārī sērēbirikoa. Musāyare gāāmebea. Cristoya gapure musā iritayanemomakū gāāmea. Āsū āārā. Pagusāmarā ĩgūsā pūrārē masūrā, ĩgūsā gāāmerĩrē sīma. Pūrā gapu pagusāmarārē ĩgūsā gāāmerĩrē sībema.

¹⁵ Irasirigu musārē yu pūrā irirosū āārĩrārē iritamugū āārĩpereri yu oparire sīmakū ōārokoa. Musāya āārĩburire, āārĩpereri yu turari merā musārē buro iritamudhako. Musārē yu buro maĩkerepuu: “Īgūsā gapu yure sĩrũgā maĩma”, ārī gũñáa.

¹⁶ Surāyeri musā watopegue āārĩrā, yu musārē sērēbirideare masĩkererā, āsū ārĩma: “Ghure sērēbirikeregu, ārĩgatori merā ghayare āiadi āārĩmĩ”, ārĩma.

¹⁷ ¿Musā pũroque yu iriunerā ārĩgatori merā musāyare yure āiriyuri? Musā masĩkoa. Neō gajino musāyare āiribirinerā āārĩmá.

¹⁸ Irinugue Titore musā pũroque waadorebu. Gajigu marĩyagure ĩgū merā iriubu. Tito musā merā āārĩgú, ¿gajino musāyare ārĩgatori merā āiārĩ? Musā masĩkoa. Neō āiābiridi āārĩmĩ. Īgū yu irirosūta musārē iritamudhagu āārĩmi.

¹⁹ Gajipoe irirā, yu musārē gojarire buerā: “Pablosā ĩgūsāyamarē wereri merā ghure: ‘Ōāgorama ĩgūsā’, ārī gũñadorerā yáma”, ārī gũñabokoa. Āārĩbea. Gha Cristoyarā āārā. Irasirirā Marĩpu ĩūrō musārē diayeta werea. Yaarā yu maĩrā, āārĩpereri gha iriri merā musārē iritamudhāa Cristoyare iritayanemoburo, āārĩrā.

²⁰ Yu musārē gũñarikua. Gajipoe irirā, yu musā pũroque ejamakū, yu gāāmerōsū iribiribokoa. Irasirigu yude musā gāāmerōsū iribiri-

bokoa. Gajipoe irirã gãme guaseorikurã, gajerãrẽ ãaturirikurã, mata guarikurã, musãya ããrĩburi di-reta gũñarikurã, gajerãrẽ ñerõ kere wererikurã, ñerõ ãrĩ werewharikurã, “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ weregorenarã, musã nererõgue noó musã gããmerõ iririkurã ããrĩbokoa. Gajipoe irigu irasũ ããrĩrãrẽ bokajabokoa, ãrĩgũ, irasũ ãrĩ gũñarikua.

²¹ Irasirigu yu musã pãroque dupaturi ejamakũ, Marĩpu musã ñerõ iririkuri waja yure gũyasĩũrõ tarimakũ iribokumi. Wãrã musã iro dupuyurogue gũñarĩgue ñerĩ opadeare, ãma nome merã, nome ãma merã ñerõ irideare, musã noó gããmerõ gũyasĩũrĩ ñerĩ irideare piridũaro marĩrõ iriwãgãmakũ ããgũ, bũro bũjawereri merã oregũkoa.

13

Pablo: “Ãsũ irika!” ãrĩ õãdoretũnudea

¹ Dapora yu musã pãroque waarĩ merã urea waarokoa. Irasirigu musãrẽ: “Marĩpũya werenĩrĩ gojadea pũgue gojaderosũta ããrĩpererire iriro gããmea”, ãrĩ werea. Iri pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ: “Pẽrã, o urerã sugũ ñerõ irideare ããnerã oparãguere weresãrõ gããmea”, ãrĩ gojasũdero ããrĩbũ.

² Iro dupuyuro yu musã pãroque ããrĩgũ, musã ããrĩpererã pãurogue ñerõ irirãrẽ: “Wajamoãgũra”, ãrĩ weresiabu. Pũru ejagu, musãrẽ irireta werebũ doja. Daporadere yoarogue ããrĩkeregũ, gopeyaro merã irireta were gojãa doja. Mẽrõgã pũru musã pãro dupaturi waagũ, yu werederosũta ñerõ irirãrẽ diayeta wajamoãgũra pama.

³ Y_u irasirimakū ìārā, ire masîrākoa. Y_u m_usārē Cristo y_ure gūñarî sîrî merā werea. Cristo turabi āārîbemi. Ìgū turari merā m_usā watopegue ñerō irirārē wajamoāgukumi, ìgūsā ñerō iririre piriburo, ārîgū.

⁴ Diayeta āārā. Ìgū turari opabi irirosū curusague pábiatūsū, boadi āārîmî. Irasū boakeregu, daporare Marîp_u turari merā okami. G_uade ìgū āārîderosūta turamerā āārā. Irasū āārîkererā, Cristoyarā āārîsîā, Marîp_uya turari merā okāa ìgū turari merā m_usārē iritamumurā.

⁵ Irasirirā m_usā basi: “¿Diayeta Jesucristore piriro marîrō b_uremurî y_u?” ārî gūñaka! Diayeta m_usā Jesucristoyarā āārîmakū, ìgū m_usā merā āārîmi.

⁶ Diayeta g_ua Jesucristoyarā, ìgū buedoreg_u pînerā āārîrîrē m_usārē masîmakū gāāmea.

⁷ Irasirirā ñerō iribirikōāburo, ārîrā, Marîp_ure m_usāya āārîburire sērēbosāa. Ìgūrē sērērā, m_usārē g_uare ôārō gūñadorerā meta yāa. M_usā g_uare ôārō gūñabirikerep_uru, Marîp_ure m_usāya āārîburire sērēbosāa, ìgū iritamurî merā ôārîrē iriburo, ārîrā.

⁸ Marîp_uya, diayema āārîrî āārā. Irasirirā ìgūyare keoro irimakū ìārā, g_ua m_usārē: “Irire iribirikōāka!” neō ārîmasîbirikoa. “Diayema direta irika!” ārîmasîa.

⁹ Irasirirā m_usā ôārō y_ujupūrākaturari merā ìgūyare keoro irimakū ôāgorāa. G_ua b_uro turari merā m_usārē: “Āsū gap_u irika!” ārîmasîmerā, _usuyāa. Marîp_ure m_usāya āārîburire sērēbosanîkōāa, ìgūyare keoro iriwāgānemoburo, ārîrā.

¹⁰ Irasirig_u m_usā p_urogue waaburi dupuyuro m_usārē i pūrē gojāa. Irogue ejag_u, m_usā ñerō iririre

piribirimakū iāgū, marī Opu yure dorederosūta musārē buro wajamoāgura. Pirimakū iāgū, wajamoābirikoa. Marī Opu yure: “Yu dorerosūta irika!” ārī pīmi. Musā īgūrē buremunemomakū gāāmegū, irasirimi. Musārē poyanorēmakū gāāmebemi.

¹¹ Yaarā, iropāta āārā yu musārē gojari. Ōārō āārīrikuka! Yu dorerire ōārō yujupūrākuri merā keoro irika! Guaseori marīrō suro merā gūña, ōārō siuñajārī merā āārīka! Irasirigu Marīpu musārē siuñajārī sīgū, musārē maīgū musā merā āārīgukumi.

¹² Musā merāmarā merā ōārō merā gāme mojō ñeāka!

¹³ Āārīpererā Jesúre buremurā ōogue āārīrā musārē ōādorema.

¹⁴ Marī Opu Jesucristo marīrē ōārō iritamugū, Marīpu marīrē maīgū, Ōāgū deyomarīgū marī merā āārīnīgū āārīpererā musā merā ōārō āārīburo.

Iropāta āārā.

Pablo

Marĩpuya Kerere Wereri Turi New Testament in Siriano

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siriano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Siriano

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
1a0774e8-d152-5929-891b-95e0d2238786